



# Saint Josaphat Cathedral Катедрa Святого Йосафата

*Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton / Української Католицької Єпархії Едмонтону*

## PARISH INFORMATION

**Address:** 10825 – 97th Street, Edmonton, AB,  
T5H 2M4

**Phone:** 780-422-3181

**Website:** [www.stjosaphat.ab.ca](http://www.stjosaphat.ab.ca)

**Office Hours:** Mon – Fri: 9:30 AM to 2:30 PM

**Office Email:** [parishoffice@josaphat.ca](mailto:parishoffice@josaphat.ca)

**e-Transfers:** [josaphat@telus.net](mailto:josaphat@telus.net)

**Bookstore:** [bookstore@josaphat.ca](http://bookstore@josaphat.ca)

## BISHOP

**Most Rev. David Motiuk, Eparch of Edmonton**  
[chancery@edmontoneparchy.com](mailto:chancery@edmontoneparchy.com) | 780-424-5496

**Website:** [www.eeparchy.com](http://www.eeparchy.com)

## CATHEDRAL CLERGY

**Fr. Mykhaylo Bohun, Pastor**  
[fr.bohun@eeparchy.com](mailto:fr.bohun@eeparchy.com) | 587-223-8485 (cell)

**Fr. Jim Nakonechny, Assistant Pastor**  
[fr.nakonechny@eeparchy.com](mailto:fr.nakonechny@eeparchy.com) | 780-239-2558 (cell)

**Fr. Michael Kowalchuk (retired)**  
[kowalchukmichael@gmail.com](mailto:kowalchukmichael@gmail.com)

**Deacon Cyril Kennedy**

**Deacon Peter Pitchko**

## PARISH HALL

Lori Boyarski | 780-619-9517

**PARISH COUNCIL | Dan Papirnik**

[danpapirnik@shaw.ca](mailto:danpapirnik@shaw.ca) | 780-474-5193

## REGULAR DIVINE SERVICES

**Tue-Fri:** Divine Liturgy 7:30 AM

**Saturday:** Great Vespers 4:00 PM  
Divine Liturgy (Bilingual) 5:00 PM

**Sunday:** Great Matins 8:00 AM  
Divine Liturgy (Eng) 9:30 AM  
Divine Liturgy (Ukr) 11:00 AM

*(for weekly services see back of bulletin)*



Sunday, April 12<sup>th</sup> 2026

## THOMAS SUNDAY

Second Sunday of Pascha; Our Venerable Father  
and Confessor Basil, Bishop of Parios

=====

## DIVINE LITURGY

### *Antiphon 1*

Shout to the Lord, all the earth,\* sing now to His name, give glory to His praise.  
Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.  
Say unto God, "How awesome are Your works\* Because of the greatness of Your strength Your enemies will flatter You."

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

Let all the earth worship You and sing to You,\* let it sing to Your name, O Most High!

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

*Glory... Now...*

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

### ***Antiphon 2***

God, be bountiful to us and bless us;\* make the light of Your face shine upon us, and have mercy on us.

*Refrain:* Son of God, risen from the dead, save us who sing to You, Alleluia!

That we may know Your way upon earth,\* Your salvation among all nations. Refrain.

Let the peoples give praise to You, O God,\* may all the peoples give praise to You. Refrain.

*Glory... Now and forever... Only-begotten Son...*

### ***Antiphon 3***

Come, let us sing joyfully to the Lord, let us acclaim God, our Saviour

Son of God, risen from the dead, save us who sing to You: Alleluia.

Let us come before His face with praise, and acclaim Him in psalms.

Son of God, risen from the dead, save us who sing to You: Alleluia.

For God is the great Lord and the great king over all the earth.

Son of God, risen from the dead, save us who sing to You: Alleluia.

### ***Troparion and Kontakion***

Troparion, Tone 7: While the tomb was sealed, O Christ God,\* You dawned as life from the sepulchre,\* and while the doors were shut,\* You came to Your disciples, the Resurrection of all,\* renewing a right spirit in us through them,\* according to Your great mercy.

*Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.*

Kontakion, Tone 8: With his searching hand,\* Thomas explored Your life-giving side, O Christ

God.\* For when You entered while the doors were shut,\* he called out to You with the rest of the Apostles:\* You are my Lord and my God!

### ***Prokeimenon, Tone 3***

Great is our Lord and great is His strength;\* and of His knowledge there is no end.

*verse:* Praise the Lord, for a psalm is good; may praise be sweet to our God.

### ***Epistle: Acts 5:12-20***

*A reading from the Acts of the Apostles.*

*In those days,* many signs and wonders were done among the people through the apostles. And they were all together in Solomon's Portico. None of the rest dared to join them, but the people held them in high esteem. Yet more than ever believers were added to the Lord, great numbers of both men and women, so that they even carried out the sick into the streets, and laid them on cots and mats, in order that Peter's shadow might fall on some of them as he came by. A great number of people would also gather from the towns around Jerusalem, bringing the sick and those tormented by unclean spirits, and they were all cured. Then the high priest took action; he and all who were with him (that is, the sect of the Sadducees), being filled with jealousy, arrested the apostles and put them in the public prison. But during the night an angel of the Lord opened the prison doors, brought them out, and said, "Go, stand in the temple and tell the people the whole message about this life."

### ***Alleluia, Tone 8***

*verse:* Come, let us sing joyfully to the Lord, let us acclaim God our Saviour.

*verse:* For God is the great Lord and the great king over all the earth.

### ***Gospel: John 20:19-31***

*When it was evening on that day,* the first day of the week, and the doors of the house where the disciples had met were locked for fear of the Jews, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you." After he said this, he

showed them his hands and his side. Then the disciples rejoiced when they saw the Lord. Jesus said to them again, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you." When he had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit. If you forgive the sins of any, they are forgiven them; if you retain the sins of any, they are retained."

But Thomas (who was called the Twin), one of the twelve, was not with them when Jesus came. So the other disciples told him, "We have seen the Lord." But he said to them, "Unless I see the mark of the nails in his hands, and put my finger in the mark of the nails and my hand in his side, I will not believe."

A week later his disciples were again in the house, and Thomas was with them. Although the doors were shut, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you." Then he said to Thomas, "Put your finger here and see my hands. Reach out your hand and put it in my side. Do not doubt but believe." Thomas answered him, "My Lord and my God!" Jesus said to him, "Have you believed because you have seen me? Blessed are those who have not seen and yet have come to believe."

Now Jesus did many other signs in the presence of his disciples, which are not written in this book. But these are written so that you may come to believe that Jesus is the Messiah, the Son of God, and that through believing you may have life in his name.

***Hymn to the Mother of God***

The Angel cried out to the One full of Grace: O chaste Virgin, rejoice! And again I say, Rejoice! Your Son has risen from the tomb on the third day, and raised the dead. Let all people rejoice! Shine, shine, O new Jerusalem! for the glory of the Lord has risen upon you! Exult now and be glad, O Sion! And you, O chaste Mother of God, take delight in the resurrection of your Son.

***Communion Hymn***

Praise the Lord, O Jerusalem.\* Praise your God, O Sion.\* Alleluia, alleluia,\* alleluia.

=====

=====

**PARISH ANNOUNCEMENTS**

(Deadline for Bulletin Submissions is  
Wednesday at 12:00 PM)

=====

**WARM WELCOME** to our parishioners, guests and visitors who have joined us in this Divine Liturgy. Thank you for praying with us at the church today! Wishing you a blessed weekend and fruitful, healthy and safe week!

**HAPPY BIRTHDAY** – God’s blessings and our best wishes to all who celebrate their birthdays or anniversaries. May God bless you with peace, health, and happiness. Mnohaya Lita!

**EASTER SPECIAL COLLECTION** - Every Easter the box of weekly donation envelopes includes a blue one marked "EASTER OFFERING for Most Rev. Bishop and Parish Priests". Please consider making a donation to this Special Collection. Extra donation envelopes for this purposes can be found at the Cathedral entrances. If you have already donated to this fund, thank-you for your ongoing generosity.

**TODAY – APRIL 12: EASTER DINNER (SVIACHENE)** – will take place today, **April 12<sup>th</sup>** on Thomas Sunday in the Parish Hall after Divine Liturgy at 10:00 AM.

**PYROHY PINCHING** will take place on Tuesday, **April 14<sup>th</sup>** at 10 AM and Tuesday, **April 21<sup>st</sup>** at 1 PM at the Parish Hall. Volunteers needed, lunch provided to the volunteers. With questions call Lori at 780-619-9517.

**NEXT PARISH COUNCIL MEETING** will take place on Tuesday, **April 21<sup>st</sup>** at 6 PM in the church Auditorium / basement. Everyone is welcome to attend!

**PYROHY SUPPER** – join us for a delicious evening of food, fun and community spirit on Thursday, **April 23<sup>rd</sup>**, 5:00 – 8:00 PM. Price: adults – \$25, students – \$15. To purchase tickets and for questions please call Lori at 780-619-9517.

**ST JOSAPHAT PARISH AGM (ANNUAL GENERAL MEETING)** and review of Parish-By-Laws will

take place on Sunday, **April 26<sup>th</sup>** 2026 after 10 AM Divine Liturgy. All parishioners are invited and encouraged to attend!

**PLEASE NOTE – NOMINATING COMMITTEE**

Father Jim is chairing the nominating committee for our annual general meeting. All Parishioners are welcome and encouraged to put their names forward for a position on Parish Council. For more information or if you would like to be nominated to Parish Council, please contact Father Jim Nakonechny at [fr.nakonechny@eeparchy.com](mailto:fr.nakonechny@eeparchy.com)

**KAPPELLA KYRIE SLAVIC CHAMBER CHOIR** – “Among Women... A mother’s day weekend celebration of women in music” will take place at St Josaphat Cathedral on Friday, **May 8<sup>th</sup>**, 2026 at 7:30 PM. From the legacy of Ukraine’s first female composer to the contemporary voices shaping today’s choral world, this Mother’s Day weekend performance celebrates women through sacred and secular soundscapes. With guests Elegance Strings. Conductor Dr. Melanie Turgeon. Tickets: Pre-sale – Adults \$25, Students/seniors \$20; At the door – Adults \$30, Students/seniors \$25. Children 12 and under free.

**OFFICE ADMINISTRATOR (Secretary)** – St. Josaphat Cathedral is looking for an experienced Office Administrator to join our parish office team. This is a permanent part-time position, beginning by mid-May 2026. This role will require fluent written and spoken skills in both **English** and **Ukrainian**, strong computer skills, and a superior work ethic displaying a high degree of organization, attention to detail, and the ability to multi-task in a fast paced environment. The successful applicant will have excellent interpersonal skills displaying tact, diplomacy, and respect for privacy. If you are interested in this opportunity, please email your resume and cover letter to [parishoffice@josaphat.ca](mailto:parishoffice@josaphat.ca), by Tuesday April 21<sup>st</sup> 2026.

**AKATHIST TO THE HOLY TOMB AND THE RESURRECTION OF CHRIST** – Join the Apostleship of Prayer and your fellow

parishioners on Thursday, **April 16**, 2026 as we recite this Akathist and complete the Service of the Jesus Prayer. Starts at 7 PM, upstairs in the church.

**ST. JOSAPHAT CATHEDRAL APOSTLESHIP OF PRAYER**

– Join our Apostleship of Prayer Group and join us in praying for our parish, our bishop and priests, our families and the sick. An email will be sent to you twice a month with the prayers and those that need our prayers. Please email Bryce Volk at [bryceavolk@fastmail.com](mailto:bryceavolk@fastmail.com) to join and with any questions!

**SHROUD PRESENTATION** is available upon request. To arrange for the presentation please contact Ed Hecker via phone at 780-483-4707 or via email: [e\\_hecker@telus.net](mailto:e_hecker@telus.net)

**MOTHERS IN PRAYER** – Mothers in Prayer meetings usually take place on the first Sunday of every month after the 11:00 AM Divine Liturgy. Next Mothers in Prayer meetings will take place on **April 19<sup>th</sup>**, **May 3<sup>rd</sup>** and **June 7<sup>th</sup>**.

**ST. JOSAPHAT CATHEDRAL PARISH CHOIR** - looking for a place to use your singing talent and become more active in our parish? Come join our Cathedral choir! For more information, please contact our choir director, Denise Lucyshyn ([ds.lucyshyn@gmail.com](mailto:ds.lucyshyn@gmail.com))

**CHILDREN SINGING ON LAST SUNDAY OF THE MONTH**

– On the final Sunday of each month at the **9:30 AM** Divine Liturgy, children are invited to join Deacon Cyril in singing the Divine Liturgy. Parents are welcome to stand with their children or not, as they prefer. No age limit/restrictions, and no practice (at least not yet!)

**11:00 AM DIVINE LITURGY CHILDREN / YOUTH CHOIR**

– On the last Sunday of each month, we invite all children and youth present, to join together, in the choir loft, to sing the 11:00 AM Divine Liturgy. We look forward to seeing you! For more information, please contact Denise Lucyshyn (Choir Director) at [ds.lucyshyn@gmail.com](mailto:ds.lucyshyn@gmail.com) or Kasia Antoszek (Admin. Assistant) at [kasiaant21@gmail.com](mailto:kasiaant21@gmail.com)

**ENGLISH SUNDAY SCHOOL** – Our Sunday School welcomes all children who wish to join. During the 9:30 AM Divine Liturgy, the program begins with children leaving after they come up to the front to kiss the Bible and kids will be returning before communion. Registration forms are available on the tables at the entrances of the church. All children are welcome to join us!

**FIRST SOLEMN HOLY COMMUNION & CONFESSION 2026** - Reception of the Holy Mysteries will take place on **April 18 & 19, 2026**. We thank everyone who registered for this year’s classes and look forward to the celebration of Reception of the mysteries with your little ones. If you have any questions please contact Lisa Baynham via the email: [lisabaynham@gmail.com](mailto:lisabaynham@gmail.com)

**SUNDAY APRIL 5<sup>TH</sup> 2026**

**SUNDAY COLLECTION:**

Sunday Envelopes	\$8,960.00
Direct Deposit – Sunday	\$1,372.50
Tithe.ly	\$235.00
Loose Donations	\$2,082.05
Candles	\$651.40
Initial Offering	\$150.00
Easter Flowers	\$60.00

*Special Collection:*

Easter Offering (Bishop & Priests)	\$5,015.00
<b>TOTAL COLLECTION:</b>	<b>\$18,525.95</b>

**PRESERVATION FUND COLLECTION:**

Maszcak Family	\$10.00
Anonymous	\$20.00
Olga Maryschuk	\$40.00
Anton & Jela Pidruchney	\$100.00
<b>TOTAL COLLECTION:</b>	<b>\$170.00</b>

*Sincere thanks to all those who made donations either in person, online, sent by mail, email, or left in our mailbox.*

**DIRECT DEPOSIT** – If you are interested in transferring your Sunday donations to a monthly direct deposit, please contact the Parish Office at 780-422-3181 or email at [parishoffice@josaphat.ca](mailto:parishoffice@josaphat.ca)

You may also donate by e-transfer to: [josaphat@telus.net](mailto:josaphat@telus.net) Thank you for your generosity!

=====

**PROLIFE REFLECTIONS**

April 12<sup>th</sup> - RESPECT FOR LIFE PRAYER



Lord, we pray that, like the early Apostles, you will add to our number those who will work tirelessly to protect all human lives, especially the most vulnerable and forsaken.

*Glory to God for All Things!*

=====

**EPARCHY & COMMUNITY**

=====

**PRAY HARD, PLAY HARD** - Young adults (age 18-35) are welcome to join us at **Holy Cross Parish** (NOTE: the location has been changed) on Saturday, **April 25** at 5:30 PM for Vespers, followed by a collaborative planning session for activities for the rest of the year. Your feedback and willingness to help will be much appreciated. Potluck and board games to follow the meeting.

**WHEN GRIEF FEELS TOO HEAVY: A SAFE SPACE TO HEAL TOGETHER** – "Precious in the sight of the Lord is the death of his faithful servants." (Psalm 116:15)

Our loved ones are now safe in God's eternal embrace.

The loss of a loved one can leave an ache that words struggle to touch: a journey through shadows where every step feels uncertain. If your heart carries this weight, "Grief as a Journey" invites you into an 11-week circle of compassion. Through moving video stories, presentations, and gentle group sharing, we'll walk alongside one another: naming our pain, uncovering hidden strengths, and discovering glimmers of hope as we mourn and mend together.

You're not meant to grieve alone. Join us to find understanding, belonging, and the quiet courage to keep going.

DATE: Tuesdays, **April 14 – June 23** | 6:00 – 8:00 PM

LOCATION: Edmonton Eparchy Pastoral Centre, 9645 – 108 Ave

COST: Just \$20 (for materials)

We will have bilingual team members present who can assist Ukrainian-speaking participants with clarification, translation of key points, or questions, so that everyone can fully take part in the sessions.

Limited spots - start your healing journey today:

📞 780-424-5496

✉ Mariana.slavych@eeparchy.com

One small step can light the way forward. Share this light with someone you care about.

**ALBERTA MARCH FOR LIFE** – The Wilberforce Project will be co-hosting the Alberta March for Life on **May 14** at the Legislature. This peaceful event shows the size, strength and solidarity of the pro-life movement to the public and government. We will be welcoming Keynote

speaker Melissa Ohden who is an abortion survivor, author and founder of the "Abortion Survivors Network". The devastating reality is there are no restrictions on abortion in Canada, babies like Melissa are left to die every day.

=====

## PHyleTISM IN THE CATHOLIC CHURCH: HOW GREAT IS THE GREAT COMMISSION?

*By Pascal Bastien*

In the Byzantine tradition, the myriad readings of the Paschal vigil culminate with these words from Our Lord: “Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you” (Matthew 28:19-20).

At Divine Liturgy, on the morning of Pascha, following a widespread custom evocative of Pentecost and transcending human boundaries, the prologue of the Gospel of John is proclaimed in a multitude of languages. The Resurrection and the Great Commission, the liturgy teaches us, are intrinsically tied. The Church is missionary by her very nature.

The Ukrainian Greco-Catholic Church (UGCC) is one of 24 particular Churches which, in the words of Lumen Gentium, [2] offer together “splendid evidence of the catholicity of the undivided Church” and “must carry out (the solemn mandate of Matthew 28) to the ends of the earth.” (As of 2019...) The UGCC is in fact the second-largest Church sui iuris after the Latin Church, and hence the largest Eastern Catholic Church. Like all Eastern Churches, it is permeated by a strong cultural heritage: it bears the beautiful marks of Kyivan-Rus, transformed by the Christian Faith, in a process known as inculturation. Everywhere the Gospel was preached to new peoples, from apostolic times, it was inculturated. Already in the Book of Acts, we are given the example of St Paul’s heed of the Athenian “Unknown God”



# MAY 14, 2026

**10:00AM**

Pro-Life Mass at St. Joseph Basilica, 10044 113 Street, Edmonton

**12:00PM**

Rally and March at Violet King Henry Plaza, north of the Legislature Grounds

**2:30PM**

Afternoon sessions at Polish Hall. *Pro-Life Apologetics 101* hosted by CCBR.

**6:00PM**

Rose Dinner at Polish Hall with Keynote Speaker *Melissa Ohden*, an abortion survivor, author of *You Carried Me* and founder of the Abortion Survivors Network.  
Cost: \$60 per person - 10960 104 Street NW, Edmonton

**TO REGISTER FOR THE APOLOGETICS WORKSHOP AND THE ROSE DINNER PLEASE VISIT ALBERTAMARCHFORLIFE.COM**

**Join thousands at this peaceful event to show the size, strength and solidarity of the pro-life movement to the public and government.**



and of the writings of the Stoic philosophers (Acts 17:23-28). There is a place for a genuine cultural or ethnic distinctiveness even within the Church, insofar as it serves the Gospel. The Eastern Churches, rooted in a specific history often replete with martyrdom, exemplify ethno-cultural specificity and cherish particular traditions of theology, liturgy, spirituality and canon law.

The purpose of this inculturation is manifold – but as it is abundantly clear in St John Paul II’s *Redemptoris Missio* – its main focus is to facilitate the Church’s missionary role. It is thus of significant concern when inculturation, good in and of itself, turns into an excuse to dampen missionary spirit. It may even cause one to ask whether the Church can fall prey to phyletism, a distorted vision according to which a particular Church’s mission is concerned “with the destiny of a single nation or a single race” and not the whole world.

The term phyletism was coined as a heresy at the pan-Orthodox Synod of Constantinople in 1872 and targets a central problem of modern Orthodoxy, in both historically Orthodox lands and the New World. Catholics may feel they are immune to this error. Indeed, in one sense, the Catholic Church can be esteemed as a “community broader than the largest nation-state, more pluralistic than any culture in the world”. Ultimately, this is true because we Christians belong to the “new humanity” wherein, through baptism, we are “members of the household of God ... Christ himself being the cornerstone.” (Ephesians 2:11-22)

The full ramifications of this teaching are difficult to fathom. Furthermore, they are difficult to accept for those who adhere to a certain ethnic exclusivism, not uncommon among persecuted peoples, and not uncommon among persecuted Ukrainians. What cannot be forgotten in the midst of ethno-political turmoil is that the “Ukrainian Catholic Church” can never mean the “Catholic Church for Ukrainians” – for if it were truly “for Ukrainians”, it would have had to abandon the

Great Commission and cease to be a Church at all, a fortiori Catholic.

This misconception does not simply affect the descendants of Sts Volodymyr and Olha. The *Annuario Pontificio*, an annual directory published by the Holy See which lists all the Catholic dioceses and bishops of the world, contains the name of the recently created UGCC eparchy in France: *Eparchia Sancti Vladimiri Magni in urbe Parisiensi pro Ucrainis ritus Byzantini* – “Eparchy of Saint Vladimir the Great in the City of Paris for the Ukrainians of Byzantine Rite”. Two words in that name – *pro Ucrainis* – are especially problematic and destructive to the missionary spirit. Such a name restricts the mission of the UGCC in France by implying the people of all nations living on French soil are not to be served and evangelized, but only those of Ukrainian nationality. Such a name impedes the ability of the UGCC in France to transmit the faith to children in particular – because with their integration into French society, children will disengage from a Church meant only for Ukrainians. Such a name caters to those in leadership who do not wish to push themselves beyond their cultural or linguistic comfort zone. More fundamentally, such a name in the directory satisfies those for whom “the blood of tribalism (runs) deeper than the water of baptism”.

One would expect an internal consistency within the Catholic Church in the naming of dioceses and eparchies, but instead, Latin dioceses within the traditional territory of the UGCC, such as the Archdiocese of Lviv, are not defined as “*pro Latinis*” but “*Latinorum*”. The use of the genitive here is meant to indicate which Church *sui iuris* the diocese belongs to, but rightly refrains from curtailing its reach and missionary activity.

In his letter to Major-Archbishop Sviatoslav Shevchuk on the occasion of the funeral of his predecessor Lubomyr Cardinal Husar, Pope Francis made numerous references to ethnicity. He ended with the words “Upon all of you,

beloved Ukrainians, in the country and in the diaspora, I invoke abundant heavenly blessings". Can this be the language of the Church? Can the faithful of the Church of Kyiv be referred to as "beloved Ukrainians"? By borrowing, within the Church, the secular notion of 'diaspora', is it not implied that the Eastern Catholic faithful are not at home outside the borders of their spiritual forefathers and do not make up the 'local Church', capable of ministry wherever they find themselves. These words, well intended though they may be, isolate Eastern Catholics into an ethnic ghetto.

The time has come for a clear Catholic condemnation of phyletism, which conflates Church and nation. This would include, of course, a correction of the *Annuario Pontificio*, but more importantly should be accompanied by a renewed awareness of the central place of Evangelization in Christian life for clergy and for laity. Our sense of Christian identity should be restored in light of Holy Scripture. The Epistle to the Ephesians and with it the Epistle to Diognetus are abundantly clear: "Christians are distinguished from other men neither by country, nor language, nor the customs which they observe (...). Every foreign land is to them as their native country, and every land of their birth as a land of strangers."

If we make ours the hopes of *Orientalium Ecclesiarum*, "that (the Eastern Churches) may flourish and with new apostolic vigour execute the task entrusted to them" then we will rejoice at these words of His Beatitude Sviatoslav, primate of the UGCC: "The Ukrainian Greco-Catholic Church is not a Church made up solely of ethnic Ukrainians (...). It is a Church that comes from the Ukrainian people, but it is a Church that is for the entire human race". It is my prayer that this same message can resound loudly from the Holy See, from our bishops throughout the world, from all our ordained ministers, and ultimately become a living reality for all the faithful.

[www.patriyarkhat.org.ua](http://www.patriyarkhat.org.ua)

=====

## БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

### *Тропар*

Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував (х3).

### *Тропарі і Кондаки*

Тропар (глас 7): Хоч запечатаний був гріб,\* як життя із гробу возсіяв ти, Христе Боже,\* і, хоч замкнені були двері,\* ученикам представ єси, як воскресення всіх,\* дух правий через них обновлюючи нам,\* по великій твоїй милості.

*+Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.*

Кондак (глас 8): Допитливою десницею життєдайні\* твої ребра Тома провірив, Христе Боже,\* бо, хоч замкнені були двері, як ти увійшов,\* він із іншими апостолами кликав до тебе:\* Господь єси і Бог мій.

### *Прокімен (глас 3)*:

Великий Господь наш і велика сила його,\* і розумові його немає міри (Пс 146,5).

Стих: Хваліте Господа, бо благий псалом, Богові нашому нехай солодке буде хваління (Пс 146,1).

### *Апостол: (Ді 5,12-20)*:

*Діянь святих апостолів читання*

*Тими днями* руками апостолів робилося багато знаків і чудес у народі. Усі вони перебували однодушно у притворі Соломона, і ніхто сторонній не наслідуювався до них пристати; однак народ хвалив їх вельми. Віруючих дедалі більше й більше приставало до Господа, сила жінок і чоловіків; так, що й на вулиці виносили недужих і клали на постелях і на ліжках, щоб, як ітиме Петро, бодай тінь його на когонебудь з них упала. Сила людей збиралась навіть з довколишніх міст Єрусалиму, несучи хворих та тих, що їх мучили нечисті духи, і вони всі видужували. Устав тоді первосвященик і всі ті, що були з

ним, – то була секта садукєїв, – і, повні заздрощів, наклали руки на апостолів і вкинули їх до громадської в'язниці. Але вночі ангел Господень відчинив двері в'язниці й, вивівши їх, мовив: «Ідіть і, ставши в храмі, говоріть до народу всі слова життя цього.»

### **Алилуя (глас 8):**

*Стих:* Прийдіте, радісно заспіваймо Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому (Пс 94,1).

*Стих:* Бо Бог – великий Господь і цар великий по всій землі (Пс 94,3).

### **Євангеліє: (Ів 20,19-31):**

А як звечоріло, того самого дня, першого в тижні, – а двері ж були замкнені там, де перебували учні: страхались бо юдеїв, – увіходить Ісус, став посередині та й каже їм: «Мир вам!» Це промовивши, показав їм руки й бік. І врадувались учні, побачивши Господа. І ще раз Ісус їм каже: «Мир вам!» Як мене послав Отець, так я посилаю вас.» Це промовивши, дихнув на них і каже їм: «Прийміть Духа Святого! Кому відпустите гріхи – відпустяться їм, кому ж затримаєте – затримаються.» Тома ж, один з дванадцятьох, на прізвисько Близнюк, не був з ними, коли то прийшов був Ісус. Тож повідали йому інші учні: «Ми Господа бачили.» Та він відрік: «Якщо не побачу на його руках знаків від цвяхів і не вкладу свого пальця у місце, де були цвяхи, а й руки моєї не вкладу в бік його, – не повірю!» По вісьмох днях знову були вдома його учні, а й Тома з ними. І ввіходить Ісус, – а двері були замкнені! – стає посередині та й каже: «Мир вам!» А тоді промовляє до Томи: «Подай сюди твій палець і глянь на мої руки. І руку твою простягни і вклади її у бік мій. Та й не будь невірющий, – а вірющий!» І відказав Тома, мовивши до нього: «Господь мій і Бог мій!» І каже йому Ісус: «Побачив мене, то й віруеш. Щасливі ті, які, не бачивши, увірували!» Ще й інші численні чудеса, що їх не списано у цій книзі, вчинив Ісус на очу своїх учнів. А ції – списано, щоб увірували ви,

що Ісус – Христос, Син Божий, а вірувавши, – щоб мали життя в його ім'я.

### **Замість Достойно:**

Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес триденний із гробу, і мертвих воздвигнув він; люди, веселіться.

Ірмос (глас 1): Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на тобі возсіяла. Радій нині і веселися, Сіоне. А ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення твого.

### **Причасний:**

Похвали, Єрусалиме, Господа, хвали Бога Твого, Сіоне (Пс 147,1). В пам'ять вічну буде праведник, злих слухів не убоїться (Пс 111,6-7). Алилуя (х3).

=====

## **ОГОЛОШЕННЯ**

(Кінцевий термін подання до бюлетенів – середа о 12:00)

=====

**ТЕПЛО ВІТАЄМО** наших парафіян, гостей та відвідувачів, що приєдналися з нами у цій Божественній Літургії. Дякуємо, що молитесь з нами сьогодні в церкві! Бажаємо Вам благословенних вихідних і плідного, здорового та безпечного тижня!

**3 ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ** – Божого благословення та наші найкращі побажання всім, хто святкує свої дні народження чи ювілеї. Нехай Господь дарує вам мир, здоров'я та щастя! Многая Літа!

**СЬОГОДНІ СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ** – відбудеться сьогодні у неділю Томи, **12 квітня**, у парафіяльній залі після Божественної Літургії о 10:00 ранку.

**СПЕЦІАЛЬНИЙ ВЕЛИКОДНІЙ ЗБІР** – Кожного Великодня коробка з щотижневими конвертами для пожертв містить синій конверт з написом «ВЕЛИКОДНІ ПОЖЕРТВИ для Єпископа та парафіяльних священників». Будь ласка, подумайте про те, щоб зробити пожертву до цього Спеціального збору. Додаткові конверти для пожертв для цієї

мети можна знайти біля входів до собору. Якщо ви вже зробили пожертву до цього фонду, дякуємо за вашу постійну щедрість.

**ЛІПКА ПИРОГІВ** відбудеться у вівторок, **14 квітня**, о 10:00 ранку та у вівторок, **21 квітня**, о 13:00 у парафіяльній залі. Потрібні волонтери, обід волонтерам надається. Якщо у вас є питання, телефонуйте Лорі за номером 780-619-9517.

**НАСТУПНЕ ЗІБРАННЯ ПАРАФІЯЛЬНОЇ РАДИ** відбудеться у вівторок, **21 квітня**, о 18:00 в аудиторії / підвалі церкви. Запрошуємо всіх!

**ЩОРІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ПАРАФІЇ СВЯТОГО ЙОСАФАТА** та перегляд парафіяльного статуту відбудуться у неділю, **26 квітня 2026** року, після Божественної Літургії о 10:00 ранку. Запрошуємо всіх парафіян!

**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ – КОМІТЕТ НОМІНАЦІЙ НА ПАРАФІЯЛЬНУ РАДИ** - Отець Яким очолює комітет з висунання кандидатур на наші щорічні загальні збори. Запрошуємо всіх парафіян висувати свої кандидатури на посаду в Парафіяльній раді. Для отримання додаткової інформації або якщо ви бажаєте бути висунутим до Парафіяльної ради, будь ласка, зв'яжіться з отцем Якимом за адресою: [fr.nakonechny@eeparchy.com](mailto:fr.nakonechny@eeparchy.com)

**СЛОВ'ЯНСЬКИЙ КАМЕРНИЙ ХОР «КАПЕЛЛА КІРІЄ»** – «Поміж жінками... Святкування Дня матері, присвячене жінкам у музиці» відбудеться у катедральному соборі Святого Йосафата у п'ятницю, **8 травня** 2026 року, о 19:30. Від спадщини першої української жінки-композитрки до сучасних голосів, що формують сьогднішній хоровий світ, цей виступ до Дня матері прославляє жінок через сакральні та світські звукові пейзажі. За участю гостей Elegance Strings. Диригентка – др. Мелані Турджеон. Квитки: Попередній продаж – дорослі \$25, студенти/пенсіонери \$20; На вході – дорослі \$30, студенти/пенсіонери \$25. Діти до 12 років безкоштовно.

**АДМІНІСТРАТОР ОФІСУ (Секретар)** – Катедральний собор Святого Йосафата шукає

досвідченого адміністратора офісу для роботи в нашій парафіяльній канцелярії. Це постійна посада на умовах неповного робочого дня, яка розпочнеться з середини травня 2026 року. Ця посада вимагатиме вільного володіння письмовою та усною **англійською** та **українською** мовами, сильних навичок роботи з комп'ютером та високої трудової етики, що демонструє високий рівень організованості, увагу до деталей та здатність виконувати кілька завдань одночасно в динамічному середовищі. Успішний кандидат матиме відмінні міжособистісні навички, такі як тактовність, дипломатичність та повагу до приватної інформації. Якщо ви зацікавлені в цій можливості, будь ласка, надішліть своє резюме та супровідний лист на адресу [parishoffice@josaphat.ca](mailto:parishoffice@josaphat.ca) до вівторка, 21 квітня 2026 року.

**МАТЕРІ МОЛИТВИ** – Згромадження Матері в молитві сердечно запрошують до спільної Материнської молитви кожної першої неділі місяця опісля Божественної Літургії об 11:00. Наступні зустрічі «Матері в молитві» відбудуться **19 квітня, 3 травня** та **7 червня** 2026 року.

**ПАРАФІЯЛЬНИЙ ХОР СОБОРУ СВЯТОГО ЙОСАФАТА** - Шукаєте місце, де можна застосувати свій співоочий талант та стати більш активним у нашій парафії? Приєднуйтеся до нашого катедрального хору! Для отримання додаткової інформації звертайтеся до керівника нашого хору, Деніс Луцишин за адресою: [ds.lucyshyn@gmail.com](mailto:ds.lucyshyn@gmail.com)

**ДИТЯЧИЙ / ЮНАЦЬКИЙ ХОР (БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ОБ 11:00)** – Щомісяця ми запрошуємо всіх дітей та молодь співати разом на хорі Божественну Літургію об 11:00. Ми з нетерпінням чекаємо на вас! Для отримання додаткової інформації звертайтеся до Деніс Луцишин (керівник хору) за адресою [ds.lucyshyn@gmail.com](mailto:ds.lucyshyn@gmail.com) або до Касі Антошко (помічник адміністратора) за адресою [kasiaant21@gmail.com](mailto:kasiaant21@gmail.com)

**ПЕРШЕ УРОЧИСТЕ СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ ТА СПОВІДЬ 2026** – відбудуться **18 та 19 квітня 2026** року. Дякуємо всім, хто зареєструвався на цьогорічні заняття, і з нетерпінням чекаємо на святкування Причастя Тайн з вашими малюками. Для отримання додаткової інформації та з запитаннями звертайтеся до Лізи Бейнхем за електронною поштою: [lisabaynhamm@gmail.com](mailto:lisabaynhamm@gmail.com)

**КОЛИ ГОРЕ ЗДАЄТЬСЯ НЕСТЕРПНИМ: БЕЗПЕЧНИЙ ПРОСТІР ДЛЯ ЗЦІЛЕННЯ РАЗОМ**

– «Дорога в очах Господніх - смерть Свого побожного.» (Псалом 115:15)

Наші близькі тепер у безпечних обіймах вічного Бога.

Втрата близької людини лишає біль, який словами не завжди досягнути — подорож темними стежками, де кожен крок вабить невизначеністю. Якщо ваше серце несе цей тягар, «Смуток як подорож» кличе вас у 11-тижневе коло співчуття. Тут, через зворушливі відеоісторії та щире групове ділення, ми йтимо пліч-о-пліч: назвемо свій біль, відкриємо приховані сили й знайдемо іскри надії, проходячи разом через смуток до зцілення.

Ви не маєте горювати на самоті. Приєднуйтеся, щоб знайти розуміння, приналежність і тиху мужність рухатись далі.


ДАТА: Вівторки, **14 квітня – 23 червня** | 18:00 – 20:00

ЛОКАЦІЯ: Центр душпастирства Едмонтонської єпархії, 9645 – 108 Ave

ВНЕСОК: Лише \$20 (на матеріали)

У нас будуть присутні двомовні члени команди, які допоможуть україномовним учасникам із роз'ясненнями, перекладом ключових моментів чи запитаннями, щоб кожен міг повноцінно взяти участь у сесіях.

Обмежена кількість місць, почніть шлях зцілення вже сьогодні:

 780-424-5496

 [Mariana.slavych@eeparchy.com](mailto:Mariana.slavych@eeparchy.com)

Один маленький крок може освітити шлях уперед. Поділіться цим світлом з кимось дорогим.

=====

## КОМЕНТАРІ ОТЦІВ ЦЕРКВИ

*Кирило Александрійський:*

**Сила смерті вигнана з Його тіла.** Своїм несподіваним входом крізь зачинені двері Христос ще раз довів, що за своєю природою Він є Богом, а також що Він не хто інший, як той, хто жив серед них. Показуючи свій поранений бік і сліди від цвяхів, Він безсумнівно переконав нас, що відбудував храм свого тіла, саме того тіла, яке висіло на хресті. Він відновив те тіло, яке носив, знищивши владу смерті над усім тілом, бо як Бог, Він був самим життям. Навіщо Йому показувати їм свої руки й бік, якщо, як дехто (...) вважає, Він не воскрес тілесним шляхом? І якщо мета не полягала в тому, щоб учні так думали про Нього, то чому б не з'явитися в іншій формі і, зневажаючи будь-яку подібність до плоті, викликати в їхньому розумі інші думки? Але Він, очевидно, вважав настільки важливим переконати їх у воскресінні свого тіла, що, навіть коли події, здавалося б, вимагали від Нього змінити стан свого тіла на більш невимовну та неймовірну велич, Він все ж вирішив у своєму провидінні знову з'явитися таким, яким Він був у минулому [тобто у тілі], щоб вони могли зрозуміти, що Він не носив іншої форми, крім тієї, в якій Він постраждав від розп'яття. Наші очі не могли б витримати слави Його святого тіла, якби Він вирішив відкрити її Своїм учням перед тим, як вознісся до Отця. Кожен, хто розмірковує про преображення, легко зрозуміє, що це так. ... оскільки, як сказано, вони не витримали цього видовища, але впали на обличчя свої (Мт 17:6).

(Кирило Александрійський, Коментарі на Євангеліє від Йоана 12.1).

*Григорій Ниський:*

**Ісус є насправді Богом.** Він не залишився у владі смерті. Рани, отримані Його тілом від заліза цвяхів та списа, не стали перешкодою для Його воскресіння. Після свого воскресіння Він коли завгодно являвся своїм

# St. Josaphat Icons and Bookstore

Located in the Cathedral Auditorium / Basement

\* Opened upon request \*

Please contact Parish Office (780)422-3181

Or email at parishoffice@josaphat.ca



учням. Коли Він хотів бути присутнім з ними, Він був посеред них непомітно, не потребуючи входу через відкриті двері. ... Усі ці події та будь-які інші подібні факти, які ми знаємо про Його життя, не потребують додаткових аргументів, щоб показати, що вони є ознаками божества та піднесеної, вищої сили.

(Григорій Ніський, Великий катехизм 32).

[www.dyvensvit.org](http://www.dyvensvit.org)

=====

## THIS WEEK AT THE CATHEDRAL

=====

### SUNDAY, APRIL 12: THOMAS SUNDAY;

3:30 PM (SAT) – Great Vespers and Lytia

**5:00 PM (SAT) – Divine Liturgy (Thomas Sunday)** for needs and intentions of all parishioners;

8:00 AM (SUN) – Great Matins

**10:00 AM (SUN) – Divine Liturgy (Bilingual) for health and intentions of St Josaphat UCWLC members;**

*for health, intentions and blessings of Ray Lucyshyn on occasion of Birthday;*

***Sviachene (Easter Dinner) will follow after Divine Liturgy in the Parish Hall***

Monday, April 13: Hieromartyr Artemon & those with him;

No Services

Tuesday, April 14: Hier. Martin the Confessor, Pope of Rome;

7:00 AM – Holy Face of Jesus Devotion

**7:30 AM – Divine Liturgy for repose of +John and +Mary Berezanski;**

Wednesday, April 15: Apostles Aristarchus, Pudens, & Trophimus;

7:00 AM – Rosary

**7:30 AM – Divine Liturgy for health and intentions of Kathrine and Pauline Palichuk; for repose of +Bill, +Ann, +Sophie Palichuk; for repose of +Joseph w/Panakhryda;**

Thursday, April 16: Virgin-Martyrs Agapia, Irene, & Chionia;

7:00 AM – Rosary

**7:30 AM – Divine Liturgy for repose of +Mykhaylo Mosiuk; for repose of +Stefania Maszczak; for repose of +Eugene Maszczak;**

7:00 PM – Akathist to the Holy Tomb and the Resurrection of Christ

Friday, April 17: Ven. Simeon of Persia;

7:00 AM – Rosary

**7:30 AM – Divine Liturgy for health, intentions and blessings of Rosemary on occasion of Birthday;**

Saturday, April 18: Ven. John, disciple of Gregory the Decap;

8:30 AM – Rosary, Devotion to OLOS/prayers for the Holy Souls

4:00 PM – Great Vespers and Lytia

**5:00 PM – Divine Liturgy for repose of +Margaret Barlow (3 years);**

SUNDAY, APRIL 19: Myrrh-bearing Women Sunday; Ven. John the Ancient Hermit;

8:00 AM – Great Matins

**10:00 AM – Divine Liturgy (Bilingual) for health and intentions of St Josaphat children and their families;**

***Children's Reception of First Holy Mysteries***

=====